



LennyLamb

Lenny BuckleOnbu

INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER'S MANUAL

BO DZIECI MOŻNA NOSIĆ
NA WIELE SPOSOBÓW!

ALL THE COLOURS
OF BABYWEARING!

For children from 5 to 20 kg
Dla dzieci od 5 do 20 kg

MADE IN POLAND

! UWAGA! WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

- Przed użyciem zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi

! OSTRZEŻENIE: Twoja równowaga może być zakłócona ruchami Twoimi i dziecka

! OSTRZEŻENIE: Zachować ostrożność podczas nachylania i wychylania się

! OSTRZEŻENIE: To nosidełko nie nadaje się do użytku podczas zajęć sportowych

- Przed każdym użyciem sprawdź czy wszystkie klamry, zatrzaski, pasy i regulacje są bezpieczne
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nosidełko nie ma poprutych szwów, tkaniny lub zepsutych zapięć
- Upewnij się, że Twoje dziecko jest odpowiednio ułożone w nosidełku, zwróć uwagę na ułożenie nóżek
- Dziecko należy nosić przodem do opiekuna dopóki nie będzie w stanie samodzielnie trzymać główki
- Dzieci z zaburzeniami oddechu, urodzone przedwcześnie oraz dzieci poniżej czwartego miesiąca życia są bardziej narażone na ryzyko uduszenia
- Nigdy nie używaj nosidełka kiedy równowaga lub możliwość poruszania się są pogorszone ze względu na ćwiczenia fizyczne, senność lub zaburzenia zdrowotne
- Nigdy nie używaj nosidełka podczas gotowania i sprzątania, gdzie może zaistnieć kontakt z gorącymi przedmiotami lub substancjami chemicznymi
- Nigdy nie noś dziecka w nosidełku podczas jazdy pojazdem mechanicznym (jako kierowca lub pasażer)
- Nie szarp, nie ciągnij z dużą siłą!
- Nie używaj uszkodzonego nosidełka!
- Nie śpij i nie leż z dzieckiem zapiętym w nosidełku
- Upewnij się, że do dziecka dociera wystarczająca ilość powietrza
- Nigdy nie odpinaj więcej niż jednej klamry jednocześnie
- Przy odpinaniu klamer zawsze podtrzymuj/asekuruj dziecko!

! WARNING! IMPORTANT! KEEP THE USER'S MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

- Read all instructions before assembling and using the soft carrier

! WARNING: Wearing a baby in the carrier may disrupt your body's balance

! WARNING: Exercise caution when bending or leaning

! WARNING: This carrier is unsuitable for physical exercise

- Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use
- Check for ripped seams, straps or fabric and damaged fasteners before each use
- Ensure proper placement of child in product including leg placement
- Child must face towards you until he or she can hold head upright
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle
- Do not pull the carrier with the excessive strength
- Do not use a damaged carrier
- Never sleep while your baby is in the baby carrier
- Always ensure your baby has a clear, unobstructed airway at all times
- Never unbuckle more than one buckle at the same time
- Always hold your baby tightly while unbuckling the carrier

Nosidełko Onbu przeznaczone jest dla dzieci siedzących. Używane jest głównie do noszenia na plecach.

Onbu carrier is designed for children who can already sit unassisted. It can be used for back carry.

LennyOnbu is available in one standard size. However, it has a panel that can be adjusted in its width — this makes the LennyOnbu a truly universal carrier.

LennyOnbu dostępne jest w jednym standardowym rozmiarze. Posiada jednak panel, którego szerokość można regulować. Sprawia to, że LennyOnbu jest nosidełkiem bardzo uniwersalnym.



Szerokość nosidełka jest regulowana. Wystarczy ściągnąć panel na odpowiednią szerokość i zawiązać paski.

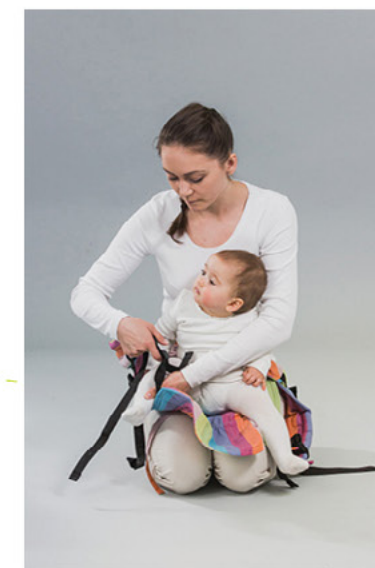
The width of the carrier is adjustable. All you need to do is to pull it to the width you like and tie the straps.



1 Znajdź wygodną pozycję dla siebie i dziecka.
Put yourself and your baby in a position that is comfortable for both of you.



2 Przełóż nóżki dziecka po kolei przez pasy ramienne.
One by one put the baby's legs through the shoulder straps.



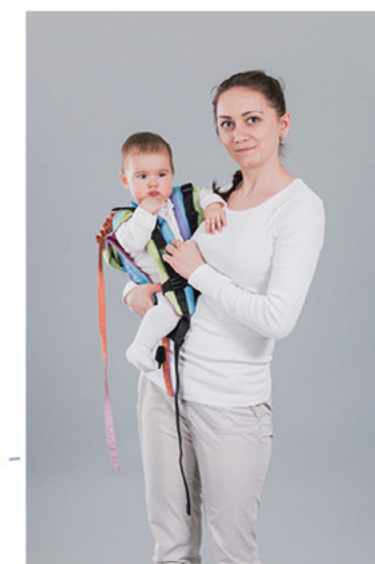
3 Ułóż materiał znajdujący się na dole panela na brzuszku dziecka. Ten kawałek materiału musi znaleźć się między Twoim ciałem a ciałem dziecka.
Place the fabric at the bottom of the panel on your baby's tummy. This piece of fabric will have to be placed between your and your baby's body.

Jeśli nie czujesz się pewnie przy wkładaniu dziecka na plecy, poproś drugą osobę o asekurację. Zawsze dbaj o bezpieczeństwo dziecka!

We recommend that you have someone with you when putting the baby on your back, until you feel confident doing it by yourself. Make sure your baby is safe at all times!



4 Ułóż pasy ramienne na ramionach dziecka.
Put the shoulder straps on the baby's shoulders.



5 Posadź dziecko na swoim biodrze.
Put the baby on your hip.



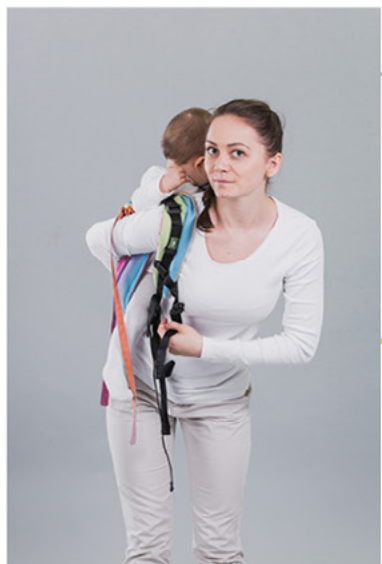
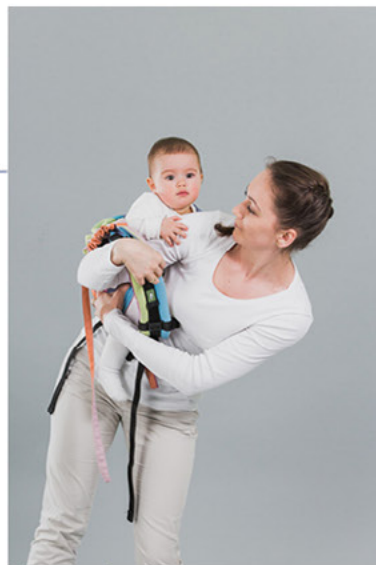
6

Delikatnie pochyl się i przełóż rękę do przodu.
Asekuruj dziecko drugą ręką.
Lean forward slightly and bring your arm to the front. Secure your baby with your other arm.



7

Nałóż pas ramienny na swoje ramię.
Slide your arm through the shoulder strap.



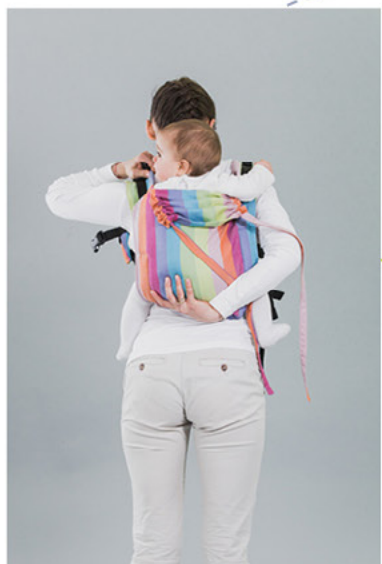
8

Zmień rękę podtrzymującą dziecko.
Switch the arm that you are securing the baby with.



9

Przesuń dziecko na środek i załóż drugi pas ramienny.
Slide your baby to the center of your back and slide your second arm through the shoulder strap.



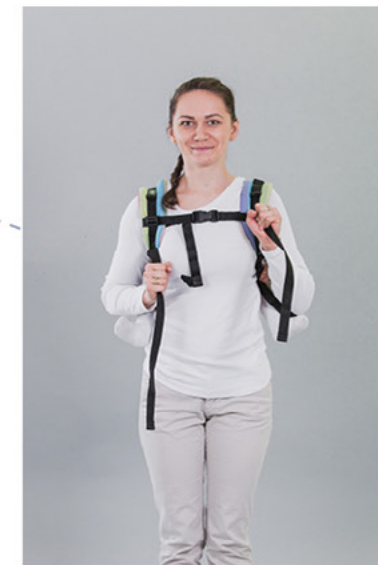
10

Zapnij pas na klatce piersiowej, wyreguluj jego wysokość i dociągnij.
Buckle the chest belt and pull it tightly.



11

Dociągnij pasy ramienne tak, aby dziecko dobrze przylegało do Twojego ciała.
Pull the webbing on the shoulder straps to tighten the carrier. Make sure your baby is tight against your body.



Pamiętaj, że nosidełko Onbu przeznaczone jest dla dzieci siedzących! Pamiętaj, że odpowiednie dopasowanie nosidełka jest bardzo ważne. Nosidełko powinno utrzymywać ciało Twojego dziecka ściśle przy Twoim, a materiał znajdujący się na dole panela musi znaleźć się między Twoim ciałem a ciałem dziecka. To daje pewność, że Twoje dziecko będzie pozostawać w prawidłowej pozycji i nie zaistnieje ryzyko, że dziecko wysunie się z nosidełka. Jeśli nosidełko dopasowane jest prawidłowo, dziecko może mieć ręczki schowane lub wyciągnięte na zewnątrz nosidełka — w zależności od tego, co jest dla Was wygodniejsze.

Please remember that the Lenny Buckle Onbu carrier is designed for children who can already sit unassisted! Please remember that it is crucial to pull the webbing inasmuch as your baby's body is tight against your body and the fabric at the bottom of the panel is placed on your baby's tummy! In this way you make sure your baby is positioned correctly and there is no risk of your baby falling out of the carrier. When the carrier is adjusted properly your baby can keep his/her arms in or out — depending on what is more comfortable for your baby.

Gotowe!
Done!





Ze względu na skomplikowaną konstrukcję nosidełka zabrudzenia najlepiej czyścić punktowo. W przypadku cięższych zabrudzeń dozwolone jest pranie ręczne w wodzie o temperaturze nie przekraczającej 30°C. Należy używać tylko delikatnych detergentów. Pranie w pralce może spowodować odkształcenia, dlatego nie należy prać nosidełka w pralce. Nie suszyć w suszarce bębnowej. Nie czyścić chemicznie. Nie chlorować. Nie prasować.

Because of the carrier's complex construction it is best to clean the stains or spots only and not the entire carrier. If necessary, it is allowed to wash the entire carrier in the water not warmer than 30°C. Use gentle detergents only. The carrier shouldn't be washed in a washing machine as it may cause deformations. Do not tumble dry. Do not dry clean. Do not bleach. Do not iron.

⚠ WARNING FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD

– Infants can fall through a wide leg opening out of carrier. Adjust leg openings to fit baby's legs snugly. Before each use make sure all buckles are secure. Take special care when leaning or walking. Never bend at waist; bend at knees. Only use this carrier for children between 5 kg (11 lb) and 20 kg (44 lb).

SUFFOCATION HAZARD

– Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body. Do not strap infant too tight against your body. Allow room for head movement. Keep infant's face free from obstructions at all times.

All our products are handmade, created with the highest precision and undergo a strict quality control.

Each of our products is given a unique product ID (e.g. L6843L) thanks to which all the information about the product is recorder in our database.

This constitutes an additional safety guarantee for our products.

Zgodne z normą / Compliant with PN-EN 13209-2:2006

INNE NASZE PRODUKTY | OUR OTHER PRODUCTS



CHUSTY TKANE
WOVEN WRAPS



CHUSTY ELASTYCZNE
STRETCHY WRAPS



NOSIDŁA WRAP TAI
WRAP TAI CARRIERS



KURTKI DO NOSZENIA
BABYWEARING COATS



NOSIDŁA ERGONOMICZNE
ERGONOMIC CARRIERS